

# 川島通信

Kawashima Tsushin

Vol. 29  
May 2014

特集

川島印刷がおすすめする

## 春の女子会プラン

みんなであいべ!!

んまいもん★たんけんたい拡大版

KAWASHIMA NEWS

第4回 川島印刷

オープンハウス開催します!!

新コーナー

その道のプロを目指す。資格取得への道

# 特集

2014 Spring

# 春の女子会プラン

kawashima  
Printing Select



暖かい季節の温かい女子会・主婦会。  
友達同士で、楽しく開催しませんか？

春は新人の方が入れられたり、異動があったりと何かと人の出入りがある季節。

「あ～、飲み会どうしよう…？」幹事さんは大変です。  
そんな季節に川島印刷がおすすめる「女子会プラン」  
のあるお店♥ぜひご覧いただき、歓迎会・懇親会・女子  
会・主婦会などにご来店されてはいかがでしょうか？



\*\*\*\*\*

シェフ・パティシエ・バリスタのいるお店

## 食菜工房 タントグラツェ

Tanto grazie

所在地	山形県米沢市窪田町藤泉275-1
営業時間	ランチ/11:30～14:00 デイナー/17:30～22:00
定休日	毎週火曜日
電話番号	0238-37-6088

季節の食材で、見て楽しめ、食べて美味しい。全て手作りのお料理をご提供します。

## 女子会プラン ¥2,000

税別

要予約

2名様からご利用可能

お料理+ドリンク(オール400円)【飲み放題の場合+¥1,600(90分)】



- \* 季節の前菜
- \* サラダ \* パスタ
- \* ピザ \* デザート



大皿盛りでみんなでワイワイ！  
他に、3,000円コースもございます。

- 駐車場完備
- 座敷席完備
- お子様連れ歓迎
- お祝いごとのサプライズイベントお手伝いいたします



米沢でオシャレにイタリアン♪

# イタリアンダイニング えん

Italian Dining en

所在地	山形県米沢市万世町片子133-4
営業時間	ランチ/11:30~15:00 デイナー/18:00~23:00
定休日	毎週月曜日(月曜祝日の場合、翌火曜日)
電話番号	0238-23-5510

Italian Dining えんで、ワンランク上の女子会・主婦会を…

## 女子会・主婦会プラン ¥4,000 税込

お料理+フリードリンク(180分)



- \* 前菜プレート
- \* サラダ \* 小皿料理
- \* 本日のパスタ・ピッツァ
- \* ドルチェ

- 駐車場完備・個室完備
- たっぷり3時間
- お子様連れ歓迎
- ドルチェプレートにメッセージお入れします!



要予約  
3名様からご利用可能

美味しいお酒とお料理で、楽しい夜のひとときを…

# Dining 海豚(いるか)

Dining Iruka

所在地	山形県米沢市中央1-8-15 溝口ビル1F
営業時間	18:00~0:00 (週末18:00~1:00)
定休日	毎週日曜日(月曜祝日の場合日曜日営業、月曜日休業)
電話番号	0238-21-2083

旬の食材と魚介類を中心としたお料理に、デザートがついたお得な女性限定プラン

## 飲み放題 プラン 女子会コース ¥4,000 税込

お料理+飲み放題(120分)



- \* 前菜3種
- \* 鶏と野菜の炭火焼き~バーニャカウダ・ソース
- \* 魚介類のフリット&フライドポテト
- \* 本日のグラタン etc 全9品

- 豊富な品揃え
- アルコールの種類もたくさん
- 厳選した食材を使用
- ご予算・ご希望に応じてコースメニュー作成します



要予約  
3名様からご利用可能

写真は全てイメージです。コース内容などについては、各店舗までお問い合わせください。



みんなであいべ!!

※「あいべ」とは…  
米沢弁で「行こう」の意味

# んまいもん★たんけんたい

拡大版



ログハウス作りが印象的な  
おいしい洋食のお店。

## ログレストラン 童夢

ログハウスの建物がかわいい「ログレストラン 童夢」さん。店長おすすめの一皿は、ハンバーグ・焼き肉・海老フライ（日替りの場合あり）にご飯とお味噌汁・サラダ・デザートがついてなんと1,150円からというリーズナブルなお値段。毎週金曜日はレディースデー♪女性のお客様にはなんと嬉しい全品デザート付きとなっています！みんなでアツアツのハンバーグ、食べに行きませんか？

お店のモットー

手作りに  
こだわる

## 渡辺店長オススメの一品!!

女性に人気のワンプレート!  
あれもこれも食べたい方に  
オススメです!!

ワンプレート盛  
~1人前 1,150円~

※例えば、クラタン・ハンバーグ・海老フライなど日替わりでご提供。

特別クーポン「かわしま通巻を見た!」とお伝えください!

17:30~19:30までに入店されたお客様限定

## デザートサービス



名称	ログレストラン 童夢
所在地	山形県米沢市金池7丁目8-6
営業時間	昼/11:00~15:00 夜/17:30~22:00
定休日	毎週火曜日
電話番号	0238-24-5454



東北に一軒だけの  
ペルシャ料理専門店。

## シルクロード

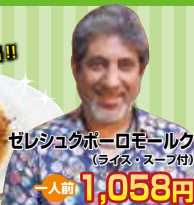
東北に一軒しかない「ペルシャ料理専門店」[シルクロード]さん。オススメの料理は「ゼレシュカポーロモルフ（鳥をトマトやイランの香料で長時間煮込んだもの）。ご飯は、イラン米か日本米のどちらかを選べます。イラン米は、細長く食べてみると甘みがあり、ソースを絡めて食べるとおいしいのが特徴です。また、デザートのマールシフォンケーキやお茶もオススメです♪チキンをメインとした料理が多く、幅広い年齢層に人気のあるお店です。ランチも割安なので、ぜひ一度訪れてみてはいかがでしょうか？

お店のモットー

がんばって  
がまんして  
人を愛して

## マジダアパディアリレザ店長オススメの一品!!

ペルシャ料理は辛くありません。  
長時間煮込んでいて柔らかく、  
お子様から年配の方まで人気の一品!!



ゼレシュクポーロモルフ  
(ライス・スープ付)

~1人前 1,058円

特別クーポン「かわしま通巻を見た!」とお伝えください!!

## イランのチャイ

ストリートを遠く出し、  
お湯で割り、  
砂糖で白くして飲む紅茶。

名称	ペルシャ料理 シルクロード
所在地	山形県米沢市中央2丁目4-5
営業時間	10:00~23:00
定休日	毎月第3日曜日
電話番号	0238-22-0869



置賜地方は、美味しいものの宝庫！そんな置賜の地で営業しておられるお店を訪ねてきました。今回は、**どど〜んとっ!! 4店舗掲載!!**「**ログレストラン 童夢**」さん・「**ペルシャ料理 シルクロード**」さん・「**イタリアンレストラン リーガル**」さん・「**ひよこ食堂**」さんです。どのお店もおいしいところばかり。目移りしますね。



## イタリアンレストラン リーガル

一歩入ったところにある  
老舗洋食店。

創業30年の老舗のお店です。明るくて広い店内は、とても落ち着いた雰囲気。学生の頃に通っていた方が、今は親子で訪れることもあるとか。老舗ならではのですね。オススメはパスタ・ケーキセット。お好みのパスタにサラダ、手作りのケーキ・飲み物のボリューム満点のセットで、お値段は1,100円とリーズナブル。お店オリジナルの和風パスタや、手作りのトマトソースはどちらもとてもおいしいです。

お店のモットー

パスタ・コース料理・パーティー等  
地物食材を中心とした  
料理を提供します

## 白田店長オススメの一品!!

オリジナルの和風パスタを中心とし、さらに、ケーキ・飲み物が付いてこの値段!

パスタ・ケーキセット

→人前 **1,100円**

特別クーポン「かわしま通信を見た!」とお伝えください!!

コース料理(4名様以上) **デザートサービス**  
注文のお客様へ

名称	イタリアンレストラン リーガル
所在地	山形県米沢市門東町3丁目1-47
営業時間	11:30~14:30 (夜は完全予約制)
定休日	不定休(要問合せ)
電話番号	0238-21-2709



## お昼ときには超満員! 地元で愛されるラーメン店 ひよこ食堂

万世町桑山にある「ひよこ食堂」さん。オススメのラーメンは「タンメン」です。強火で炒めたたっぷりの野菜と鶏ガラ100%がベースとなったサッパリとした清湯スープ。これはヤミツキになりますよ!

他にもメニューがたくさんあり、どれもオススメ!ぜひ一度足を運んでいただきたいです。地元密着のラーメン屋ということで、お昼ときはお客さんでいっぱい!の人気店です。

お店のモットー

地元密着の  
ラーメン屋

## 内山店長オススメの一品!!

強火で炒めたたっぷり野菜と鶏ガラ100%のサッパリ清湯スープ!!



一度食べたらやみつきだよ!!

→人前 **700円**

特別クーポン「かわしま通信を見た!」とお伝えください!!

当店自慢!!こだわりの人気商品!! **辛ネギみそラーメン50円引!!**

名称	ひよこ食堂
所在地	山形県米沢市万世町桑山4095
営業時間	11:00~14:00、 17:00~(スープが無くなり次第終了)
定休日	毎週木曜日
電話番号	0238-28-1452



(クーポンご利用の際は、このページをご提示ください。クーポン有効期限：平成26年6月末日)



# レポ!おきたま

Report OKITAMA!

## JR米坂線「西米沢駅」新駅舎オープニングセレモニー 2014.3.29 (Sat.)

6月から9月までの期間、山形県をあげて盛大に開催される山形デスティネーションキャンペーン（DC）に合わせ、春まだ浅い3月29日にJR米坂線西米沢駅新駅舎のオープニングセレモニーが同駅前広場で行われました。

当日は晴天に恵まれ、セレモニーでは関係者のあいさつをはじめ、新駅舎の完成を祝うテープカット・西部小学校吹奏楽クラブの演奏・『山形おきたま愛の武将隊』の演武などで、会場は大いに盛り上がりました。また、かねたん達も駆けつけ、イベントに華を添えてくれました。

新西米沢駅は景観に配慮した低い造りになっており、駅周辺には上杉家御廟所や鶴山城跡があり、利用者の拡大を期待したいと思います。



### 山形DCってなあ〜に?

山形日和。

山形デスティネーションキャンペーン（山形DC）とは、地方自治体及び地域の観光事業者等がJRグループと連携して、平成26年6月14日から9月13日にかけて山形県内各地の観光情報を紹介していきます。キャッチコピーは「山形日和。」です。観光客のみなさんを「きてけるくん」と一緒に温かいおもてなしでお迎えしましょう。



山形DCマスコットキャラクター「きてけるくん」



## やまがた花回廊キャンペーンオープニングセレモニー 2014.4.12 (Sat.)

山形デスティネーションキャンペーンと合わせて、4月12日米沢駅構内にて「やまがた花回廊キャンペーン」オープニングセレモニーが行われました。

ホームでは、米沢駅長と実行委員長のあいさつに続いてテープカットがありました。山形DCマスコットキャラクター「きてけるくん」や、米沢市マスコットキャラクター「かねたん」・「おせんちゃん」、そして、山形おきたま愛の武将隊が勝ち鬨をあげ、観光をPRしていました。やまがた花回廊ははじまったばかり。みなさんもこの機会に、ぜひ各地を訪れてみてはいかがでしょうか？



### お詫び&訂正

前号の「レポ!おきたま超拡大版」にて、「まほろば冬咲きぼたんまつり」の開催日が2014.2.1(Sat.)となっておりましたが、正しくは、2014.2.8(Sat.)~11(Mon.)の間違いでした。お詫びして訂正いたします。

# KAWASHIMA NEWS

## 第4回 川島印刷オープンハウス開催します!!

来たる6月7日、第4回目を迎える川島印刷オープンハウスを予定しております。今回も、お客様一人ひとりに「ものづくり」の楽しさを体験していただくということで、“印刷工程体験会”を企画。普段は見えない、印刷会社の仕事の様子を実際に体験していただくことで、より身近に感じていただけるかと思えます。興味のある方は、ぜひお声がけください。



前回のオープンハウスの様子

### 5・6月の 置賜イベント情報

- 5/10～31 白つじまつり (長井)
- 5/24 ながい黒獅子まつり(長井)
- 5/25 田んぼアート田植え体験 (米沢)
- 5/25 置賜よさこい祭り (南陽)

変更になる場合がございます。確認の上お出かけください。

- 5/24～25 東北六魂祭 (山形市)
- 6/1～7/6 南陽のバラまつり (南陽)
- 6/14～7/6 あやめまつり (長井)
- 6/21～7/21 小野川温泉ほたるまつり (米沢)

その道の  
プロを目指す。

# 資格取得への道

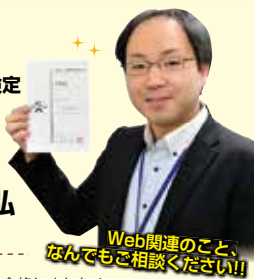
File No.001

CG-ARTS協会  
Webデザイナー検定  
【ベーシック】

営業企画部  
Webシステム課

北島 孝弘

Takahiro Kitajima



Web関連のこと、  
なんでもご相談ください!!

Webデザイナー検定に合格しました!  
資格取得以前は普段からWebに関する業務に携わっていたため、ある程度は知識が身につけているだろうと思っていました。しかし、いざ試験対策用のテキストに目を通してみると見たことも聞いたこともない言葉がたくさんありました。試験自体は無事合格出来ましたが、今回の試験対策を通して経験だけでは身に付かない知識があること(逆もしかり)を改めて実感できました。  
今後も世の中へより良い商品を提供できるように、資格取得に限らず勉強に励んでいきます!

File No.002

東京商工会議所  
カラーコーディネーター  
検定試験 3級

営業企画部  
制作課

樋口 美来

Miki Higuchi



色と色のハーモニーを  
生かしたデザインを  
心がけていきます!!

カラーコーディネーター3級に合格することができました!  
今回の試験では、実際に自分の仕事と結びつけていることが多く、試験勉強を通して、よりデザインに対する関心が高まったように感じます。  
合格したことに安心することなく、今後の仕事に活かしていきたいと思えます!  
今回は3級の試験でしたが、次は2級…取れたらいいなっ!

# 今年もやります!節電うちわ! 参加企業・団体様大募集!!

うちわを使って節電をPR。

## 節電うちわ PROJECT in YONEZAWA 2014

手配りでお店や企業のPRにもご利用いただけます!

お店や企業のPRに!  
ご利用ください

期間限定販売!

山形名物さくらんぼ  
アイス新登場!!

うちわ作成例

みなさんに節電に興味を持っていただき、  
エコ活動の輪を広げていきたい!という思いで  
2011年に始まった企画。

今年で4年目となります。

是非とも節電うちわPROJECTにご協賛をいただき、  
米沢から一緒にエコの輪を  
発信していきませんか!?

くわしくは…

節電うちわ 米沢 検索



今年のデザインも  
ご期待ください!!

川島印刷がお送りします

## 新プロジェクト始動!!

詳細が決定次第  
お知らせします!!

### 編集 後記

日に日に暖かくなり過ごしやすい季節になりました。この季節の代表的な山菜  
と言えばやはり、たらの芽やこしあぐらです。

どちらもウコギ科の仲間です。定番でもある天ぷらは最高ですね。ビールが一緒  
だとなおさらです。自然の恵みをおいしくいただきながら移りゆく季節を楽し  
むのもいいですね。(梅津)

表紙写真

春の息吹きを感じられる緑の背景に、やわらかな光が桜を包んでいます。そんな春の暖かさを表現しました。

編集:【社外報・PR委員会】佐藤 康徳、大淵 藍、渡部 成年、鈴木貴美子、澤村 優子  
菊地 美香、植野 浩二、菅野深由希、梅津 泰之、加藤 秀明